晚邨先生家訓真蹟

芒脆已拉山同行者 錢 王西先生湖山好友相對甚樂惟恐此樂亦不能久家中諸事汝宜努力料理勿輕以擾我則養志之道也 先生到館若莊中未端正且坐縣間俟稍備葺而往亦可惟 先生指揮行之 顏子樂來甚禮貌亦請問 先生 係親家 收於十八日迎 凌先生應

如何亡賀之先生若到時我不在汝宜代我往條宅通甚賓主之情恐凌先生有所可否處不便即直語之於新主人也其執贄之禮与親翁言俱宜豐厚掛像祭祀之事可已但云俟我補行也打起精神凡事留心勿懈忽猶我在家時

廿六日燈下付大火与辟疆同看

自出門日日順風三日半已抵鎮江爲糧船擠塞兀坐兩日乃得出江於廿四日進城寓楊瑞民家一路平安適意今日始發書至坊北家尚未到兩坊人口角者火氣頗佳云去年秋冬北家同程墨不絕口雖私

千書來亦早去矣但有一說可慮
者云此間坊賈止許外路人來氏
賣書不許在此間刷印未知此說
如何且看光景作商量耳汝兄
弟在家諸事須留心不可仍前百
事不管讀書當精勤於時文看

書精細發揮盡致即此是講學
即此是好古舍此而博雅高自位置
不為穿鑿之邪說即為迂腐之粗
談[illegible]也難矣此吾所諄諄切切而
於大小尤三致意者家中青燈內
與老成警醒之人一班都是睡魔吾

甚厚念艱緣事小火燭事大不可不
小心怡察諸切小火須加意調護倘有
些小不安非不得已者慎勿輕易服藥
吳五拜受八家詩選印完即寄來
此間並無一冊也并孫之有便人來者即
附信慰我船回書此字付大火兩兒

廿六日寄信從新墅船上歸到否此間北客陸續有到者要等全場會墨出方買書而金陵姑蘇近地買者甚衆氣色殊噪也吾所最快者得黃俞邰周雪客兩家書甚富而恨不能盡抄耳今寄歸李伯紀梁谿集九本可向曹親翁處借福建刻本一對無

者方録出亦可省些工夫又晁説之嵩山集七本書到即為分寫較對速將原本寄來還之兩家極珍惜我私發歸者當體貼此意勿遲誤勿汙損也黃家有楊鐵崖集比吾家本子多數倍吾欲查對抄全可簡出寄來刻本二本又宋景濂鈔本二本共四本在娘房

林後斑竹書桌上宋鈔本有木匣可將刻本併置其中俞部索我家書目看便中寫來並發出明人集亦錄上渠尤要者經學及史料雜家也趙東山汸春秋集傳吾家有否此間有之無則當抄歸家中大小平安有便即寄信慰我此間書一

費完即歸矣然書籍留人戀戀
難釋意且在此結夏大約秋初作
歸計耳家人帳目汝兄弟打起精
神算催勿使拖延我不在家即是
汝輩露頭角處我一向寬厚正望
汝輩振作勿蹈我舊習也

五月十三日字付大兒辟疆

盛六船來收初十日字知舉第三孫十分歡喜可小名京還以志吾遊也大媳蓐中安健須慎調理汝母及大小各好吾甚慰念此處書甚行但北客陸續來未旺云大約今歲在秋冬極盛為房書故也施卓人歸寄抄本二種作速抄完付來第一勿汚損切囑寫來書目以尚

未全可并史群雜書皆闕來少則吳五村處書目併借寫來可也西崑倡和詩黃度書說二種黃俞邵要借看簡出寄至回聘禮物借用五村者須問價即納去程墨大題此間隨印隨發蘇州杭州燕湖寧國皆來要書因待北客未盡發去故未暇寄回俟吾歸

帶來耳　桐卿當物有火爐一票不可遲誤可即往贖歸　鍾姊要繡人物此兒戲中無益之費吾不與買上所以敎之也暑熱可畏舟行尤苦吾大約新秋動身泖李二集仍用夾板內將油紙包書入夾以防汚濕勿誤

　　育初育字付大火辟悉

即有神帰一信曾到東施卓人廿日
來書悉得吾體漸安痔亦不作但
暑濕甫日久尋方步說與渺母不
必掛念此間書大豈而紙難長前
字中物逐逐寫出若參的當人可托
即向施卓人乘日趾玉兩家會銀與
之但字面會票法馬出來亦甚便也

付來書於集傳四本而即分抄將原
書寄回來還之勿遲 張先生字中
道及敎大火以捨來字甚中大火之病
亡付看當書紳永佩以克治改過
為不負師訓不徒作一番說話也歉
修學之益思煩名處遞禮已寄分送
而更過卯陰六冰無親見我也 戴臣

以父郭省設此事甚費籌畫矣之
湖單細與斟酌不可已則仍得人為代
卿處甚甚無須期大約在七月底
月初早則趁熱恰月耳山西
陳親家字一封得便即寄去
肯甫字付大兒收

張楊園先生手帖

望日之夕與兩令子與載臣霜威宿於東莊夢書檢束二字贈無黨覺而思之不爲無義無黨平日終是此二字分數少康節先生稱風流人豪然往往書此用意可知已所以百泉山中能冬不爐夏不箑也

凡我書冊器具此等不得擅
自取去若我為覓此我家不甚
多此等置之之所以君須用
者必請自後可或整時未用
當即送還其故處切戒之之懈怠
得樓上房中書為我整理一番物

峯句未掩關在山一二年間還能如揖清樓齋正尤我所甚喜也

大火明後日先携書籍筆
研被褥至莊將我廳中
桌上書本除時文及須要
緊書且留其餘盡數帶
來並要曆本看為何竟
忘却携見不用心沒料

理今後凡我有字出須牢
記件件要看回覆
此書付與他

於汝兄案頭見汝字欲聚精會神謀治生之計此無甚謬乃云文章一事當以度外置之此錯却定盤針連所謂治生之計通盤不是矣吾之為此責書非求利也志欲傚法鄭氏則其為衣食制度之本不可不先足備正欲使後世子孫知禮義而不趨謀利之心庶幾肯讀書為善耳若必

置文章而謀治生則大本已失所謀者不過市井商賈之智孟子所謂蹠之徒也焉有君子而可以蹠自居乎昔孟母之教子再遷近市孟子戲為賈衒母曰此非所以居子也去之學側卒成孟子吾之使汝輩賣書固失孟母之道矣吾向不憂汝鈍而憂汝俗此等見識乃一所謂俗也醫

俗之法止有讀書通文義耳今乃欲度外置之其縣俗而趨於汙下不知所底矣喻義喻利君子小人之分賓人禽中外之關與其富之而不通文義無寧明理能文而餓死溝壑此吾素志也亦所望與汝輩同之者也豈願有一疏子哉字又云若再悠忽過日真無所立身其語似奮激有為者乃其所志則

棄文義而鶩利吾不知其所欲立者何等之身也古人戒悠忽正為無志於學耳若志在貨利則其患又甚於悠忽矣此種鄙俗見識其根起于無知而傲傲而不勝則情情而不能改則自棄自棄者必自暴然則汝之所謂聚精會神以治生者乃吾之所謂悠忽而真無所立身也已則自棄乃托以

質地庸下夫知仁勇天下之達德如其不能故曰好學近知力行近仁知恥近勇加百倍之功則愚必明柔必強今汝實未嘗用力而曰質地使然天上不肯承認此罪也此條汝上達下達分路關頭故痛切言之淵明詩云夙興夜寐願爾斯才爾之不才亦已焉哉吾亦無如之何也朱虎脾瀉已止今時帶紅

積然神氣健旺無足慮者目下嗣欽降婁
四朔皆患重感甚劇數夜不寐憂勞不
可言賣下銀有便即寄歸前銀盡買
紙將來婚禮在邇修房備物需用甚
急也餘言渺兄能悉之九十月間渺兄不出則
十一月初渺亦須歸幫忙也待後信
再計渺兄病三陰瘧頗憊憊故出來

有定期耳

八月廿六日学与辟題

兩次字都到行李物件俱收明昨吾往
嚴藎臣處盛故不及寫字今歸知船
尚未開又附此諸已呈函見字內讀書
執事原無兩義讀書以明理為要理
明則文自通達於人情世故亦無所不
貫故曰無兩義若讀書止求文法字句

執事只求貨利私欲則自然兩相妨礙
矣其根原只在立志正大用心精細篤
實其工夫先在看書義明白次求古人
文字能達吾言斯盡矣非掇之念白
調弄筆頭而謂之讀書也其望必歸
而彼需脫人不顧必先應務來愈如何了

須酌一長策似于十月初得歸為妙

鄙意之說酌事勢以求必確即有之

鞭長不及者之何哉刪文合選若是許

伯積選本甚好得之惜太價昂耳亦

合之說果屆期則大暢也以後寄下銀

仍照從先規矩為封原封勿併攏

忳上

细书以便查对行舟促字不及详细
候信三弟媳妇在十月十九由须十日
方到为佳　十月初七日字与雁志

廿二日朱二船出寄補大題三捆字一封宅已收得矣目下家中皆安好只慮旱涸車戽為苦再數日無雨屋後塘亦绝流又不免荒亂之憂耳冬菜子聞南京者為佳寧國一帶俱年年在京買子可糴升許來試看然此須白露後半月下子乃佳不可遲也萵苣子亦需之并

尋來並訪其種植澆培之法汝先出門大約在中秋後重陽左右若汝意欲遲早其間亦無所不可汝自酌寄信來說可也在外切不可廢讀書雖忙亦偷空爲之 秋涼須備寒衣因汝婦在母家不及問之若欲製新者汝自酌用可也

七月十六日字與啓愍

博研無有即有而到
者是人是亟技也義
所不可況擅周定人物乎
凡與人交往皆當心存誠敬
博不可不擇義理有

曲阿々意即應對進退
周旋間皆然不可要用人
便不管自已無所用便一
際簡傲去因此一事發
此係學時々存記不專

措此也付出玉盃一枚可用之
否則別覓他物　小屏志

作文不可畏難即未能佳且做去多做自通越縮越生疎矣凡人何可量只是自畫便了却一生耳怕人笑便終受人笑不怕人笑更何人笑得我也勉之勿忽　四月廿四日字与屛懸

汝以何項帳無禮于二酉使以字訴我甚失處親戚之誼凡事不可以利傷義媽言不足聽也廣片要緊更得如林為妙

出外舉止須莊重謹厚與人謙和語言簡雅切勿輕躁與人取笑局中諸事留心覺察習勞學筋節自奉須刻苦勿作高興妄費之事及買貨游戲無用之物得少閒即讀書細心看大全溫誦古今文字有所見即作文以發之勿游閒過日前大火帶歸文

獻通考續集及闕正集見書舖有
正集可買補之遇古書為家中所
無者勿惜購買此不與閑費為例
也見吾相知者皆致候云病甚不能作
書

我在山中兩月昨始歸家汝兩次書信已收家中皆安汝向不更事近能獨任外務不以為苦此吾喜也但凡事須詳慎勿以風發輕躁妄為寧失之畏葸毋自以為能則庶幾無大過矣雖無人講解然亦不可不讀

書已成納此函覽高先代淺
寬以緝之其餘迷處完書外從
書已與學侯深源再考其也
弟翔八日字上頓首

況書廿來信物已收書不走動亦只得耐心信命不應便便起妄想汝在寓無人提撕便恐隨落早晚不可不讀書・便是提撕法也不可妄有作為及[illegible]辟佚游讌浪作鬧此最損根本不可不做　受成已出其　尊人期其速歸　故勢未能出欲遣大兒來代汝而日內郡

邑有試事汝兄為汝地不意弄假成真務又不可出汝須耐若月許待此間商量人出更代耳 茲因 魏親翁北上之便附此

五月廿二日字與降婁

張祥於吳江擔閣廿二始到正在懸挂也
生意冷淡或趕新客到尚有想頭不
則何以卒歲耶　朱氏昆季用情深
厚見時致我感念之意然我有要
言囑汝之不可因其情至或以事干請
或私為委曲或為旁人所誘用損其
昆季盛誼敗我家清苦堅守之志節
汝年幼無遠識恐墮落此中切戒之

廿三日辰刻字付降婁

五月廿二魏親翁進京一信想尚未到家中皆安但念汝
獨自入客正々汝先來代在外能細心任事服父兄
之勞而釋其憂即人生分內第一義也第不可
廢讀書廢讀書則流入市井汙下而不知矣勉之々

六月初三日字与降婁

山中初聞橫街火災甚為系廑今
知焚店屋八間何以堪此又聞將賣
基地与方家其價亦不為少第
此價到手先須打算後路吾意
非贖屋即贖田仍是抵還糧之
用乃可若未算後路而先賣銀
必然花費打散雖吾亦不能自

保而況乎爾爭至或云放典取息或云托人做生意此皆騙局立盡之道不可行也此中事宜須待我歸後公且與家人算計何處產好宜贖價須若干以便脫產置產若畢竟無產可贖則此地總不可賣又當別圖起造之法也

汝兄歸先此如今十三日午与四房煖
有銀約秀才不肯運父母想人
家養子何用不知此時父母存亡
若何一向丢在腦後忽然寫起
帖子又須用這老頭子我不忍
見此名帖可為我還之且云

待他父母歸後終与相見也
將乎

東嶽廟係吾家ゝ菴自
祖父以來世ゝ僧人居守近聞道
士蒲圖攘奪雖僧道皆屬異
端然

祖父遺規不敢輒有廢更也吾病不能出然可主持嚴戒道士毋得多事吾家斷斷不容也

煒字

聞日來外間狹邪之風甚熾富室子弟盡爲所煽壞舉國若狂可恨可畏汝腳根未牢宜更加警省以彼曹爲懲戒勿輕出門所謂不見可欲使心不亂慎

後闕

門簿一本諭帖一張付到此是
爲吾姪讀書進德修身齊
家之助當分付家人共遵
守之勿視爲泛常虛應故
事也　州字
仁左姪覽

大舛偶被親族匪人所悮今幸
悔悟家門之福但恐此輩孽
根不斷仍來煽惑特設立門
簿着尔等衆人輪流值日管
門如[illegible]

四人乃騙誘罪魁今後不許
徃來除拜節及喜慶行禮祭掃
不論外傺時不許容此四人進
門如值日人不行阻任查出重責卌
板仍罰追飯米備此輩恃強

直闖不聽尔等勸止許尔等盡力推攔蓋此是誘壞尔至仇人親族之義已絶尔等另為其主正是忠處不作衛權論即有是非我自與理論尔等無畏

世特諭

貽四房後門內不許損壞

從弟至忠字仁左 四伯父耕道先生之子少孤
先君子教撫之偶惑一妓遂至流蕩 先君子嚴
加禁替始而懟憤終迺悔悟末年翻更勤儉家
賴以不破爲公忠記

葬日已擇在十二月二十外兩三日內
其桃浜之日擇本月初七日起工
其次初十日亦可用但此係大事又
事非一房須先期計議停
當不致臨期有誤各房須料
理費用衆家事極難做必至

誠和讓奮發義勇乃克有

濟惟賢者勉之耳爾祖子與

諸姪孫

移居勿勿吾無以為意准备少

許甚愧汝

祖若在定有一番怡睞惜不及見

亡之憾然今推汝

祖意与汝銀一兩雖不多亦當

念尔
祖也時々歸省母兄勿致疏離
去家稍遠間隙易生慎之戒之讀
書作家務本向上近正人遠市
井儆戒此吾之惓々期望者也
仲祖字

屢得甥字去年以書信附蘇州而郵客已行竟不得致悵然　閱甥近文較昔條達知勤業不怠日有進詣可喜可慰第尚未能開拓境界不脫膚淺平實四字大都好通篇逗點無可抹亦無可圈也其病坐無意思故無曲摺生發今特寄與程墨一冊金正希黃陶菴稿各一冊吾兒竿木集一本其中金稿與竿木集尤為吾甥對證之藥當細翫之家中尚有歸太僕唐荊川稿不以相寄因此等

文字甥宜慢看不能得其精微、高妙之极則徒蓋其膚淺平實而已為甥計急力闢生徑使心思別出乃有進處否則終無當也吾病屢增劇連年吐血今聲嘶痰嗽不止日就枯瘁加以塵壒嬰逼意益不堪遂削髮為僧結茅棣溪之妙山苟延性命急欲完知言集及一二種要緊文字而精神已不支擲筆収拾不上家中子姪門人之文聚不能批看故甥文亦不及動筆也 苗兄

劉兄文甚佳北方有此神駿尤不易得愧殺南人矣觀其志趣亦不凡似不甘以時下自了者故以數言慫恿之晤間為道斯意醫理難精以餬口之心為醫更必不精其說甚長俟歸時面言可耳便信行遽不及多語惟善自愛以副遠念五舅字與 朱大甥 六月廿二日

男子志在四方為行其道也若漂泊則何志之有然一身猶可以自解柰何以白髮之親流離塞上倘有意外不得遂首丘之仁是誰之責歟甚至以妓娼為辭則三妃不從蒼梧豈大舜反意皇英之墓耶 若以新恩得所樂而忘歸寧陷其親于荒徼此尤與子不仁不孝之大者 甥又何以自立于兩間也情切妓詞直惟甥甥勉之 十月九日舅字與大甥

晚悔

得山陰祁氏澹生堂藏書三千餘本

示大火

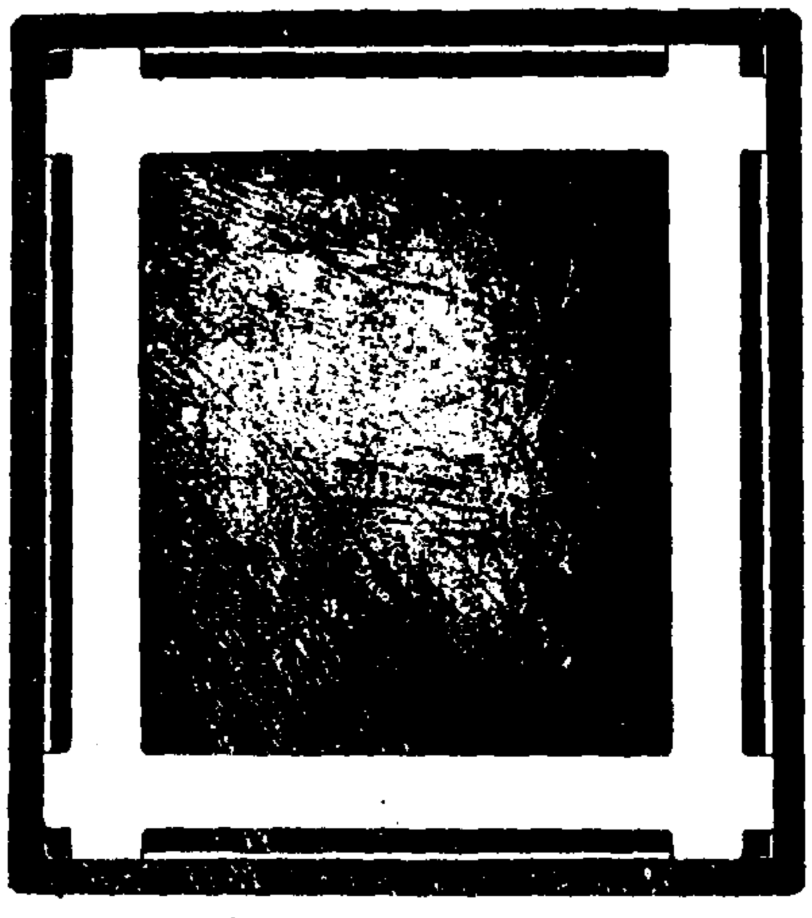
阿翁銘識墨猶新大擔論觔換直銀說與癡兒休笑倒難尋幾世好書人

宣綾包角藏經箋不抵當時裝釘錢豈是父書渠不惜只緣參透達磨禪 祁氏參臨濟宗

東坡談史詩牧齋作轉語
和韻皆譏言也因作正解
和之示兒輩
養兒須令極聰明奸黠癡
頑誤後生我道聰明還

未遑沾沾止為一邑卿

井田研



倣古溝洫之意畫爲井字其式先君子所創也其石龍尾

亦有村氓亦有經
籍出因之南入田之戶
禮耕義種學耨仁
穫合耦謳歟吾當
在石陳脩疆畎爾
勤斯之恥為与大災

哭阿彗文

痛哉阿彗今日汝死之朝矣阿爺阿娘哥哥皆痛汝不忍舍二仍之西仍母賜精髓成汝父執吳五阿嬸嬸六去人尋汝令吾乞汝乳姆攜菓餌蔬飯祭汝汝不能飲令其擠出乳汁以飲汝汝痛哉阿彗汝生

面方廣頤豐下耳長垂珠隆準
脩眉鬒頂鬚綠膚如凍肪瞳如縣漆
毋抱汝前十步之外目光及我噓聲
震隣頂頸肩背屹如山立南手為對
握端拱不自掉弄其身處如莊凝如毛
無一死法生來千日即能久矣如有以乘洞

四

解人意呼之相親即捧面哺口吾有不
解毋令爲飛鼻弄即孔鐵山根作皺紋口
輔出縭頰以悅我其聰明而孝如氏亦無
死法也阿彗彗汝何以死汝初病瘧不
八日而瘳不十日而病發極度疤白無苔
痕吾即驚憂又謂必有變已而終氣

姪生奉部任不犯要害道參芪拒
裹之藥服雖未知而肌肉神氣未
曾減據謂可不至死也汝苦藥每
飲必強灌又持茶盞至即戟手撥
去牙噤喉拒握閉汝鼻纔之進少許旋轉
睡鄉其難如此以故汝母乳姆姑息

與姬凡此步安便勸輟築後〻間斷
致危險〻報信皆佳此也猶哉〻因吾以為欲
往杭州家此病不可離時高昇在海昌
遣人來迎黃梅木作同往蘇州吾因致
書曰替他之病且危弟所轄人者計焉
從此嘗吳便道也不斷一跛涉活此細命

晦木亦待之於此矣吾謂必足以致吾友遊

放心盍枕否則吾雖忍甚然能接受

前去乎杭州然日不見家報計已調

理平復矣用更淹數日寫目錄有錢貝

字館人笑問吾居以五元吃病我焉俟之

也顏色廿七之醉而有何擇至信乎吾

閱阿嬋然後知之次日竟不至但遣童
迎晦木耳童謾云廿三日且至孰知則廿
六日亦不謂其病劇於廿三夜身熱泂溫
家人妄冀吳門之約不堅吾之歸因
往五晝夜哀痛號把婚書擁捧
老胃旦暮奔歸已亡無及矣此日是五方

術之踈而人之過急外務而不防微人
以速聞使其失活以死也吾殺其不復誰
尤其生於乙巳九月至今纔十月耳
吾名其為慧其母曰此固其不祥者吾
曰乃其所以為祥也今其果不祥耶
其膽子雖有自傳於所皆至矣哉君曰烏

闕此二小名吾無所好汝汝自謂爲應
者將於晬日命汝正名曰守忠此
汝形未見也今以語汝汝其雖應君郎
稱我阿慧遠寄妻家需八看在耳
汝母乳母哭號可發刲心鉥骨孟
乎何堪行且權厝汝於識郎郎厝汝

足以慰異日吾復得葬此祔於吾
冢之側亦幽相依以志吾痛也

阿彗第五今同第八弟祔葬
識郁歲時亦祔食 公志記

書舊本朱子語類

壬辰夏買此書為書舡所欺自三十一卷至六十六卷俱闕而自此本至末凡十本又重出全書中又多為庸妄人所批抹侮

聖人之言小人而無忌憚至此每展閱時恨怒無已書此示兒輩讀書無論

聖言當加敬畏即古人文字亦不得輕

肆動筆且呂戒與書客買書當細對卷葉翻看汚損勿輕信而怠忽焉也

先生倡學東南載 束髮受書即知嚮往徒
以一江之隔負笈稍遲壬申歲始得造南
陽講習之堂而 先生謝世已近十年矣
徘徊廡序不能自已既因 先生嗣子无
鄙瞻拜遺像執瓣香之誼焉无鄙復盡出
先生遺書手澤共相展閱中有家訓數
帙其言尤深切著明載乃作而歎曰始吾
知 先生見道之高明也今復見 先生
躬行之篤實矣夫庭闈私語皆可告人立

心之誠也造次指揮字必端楷持身之敬也巨細之務至理具存格物之精也一事而引伸之數善備矣至其間格言正論皆可以砥挽頹波綱維人紀抑是訓也豈惟先生之家若播諸天下緊世教實有賴因與无鄦共相簡綴成一編以垂惠來學此固載平生私淑之微志云爾

康熙癸未冬十月三原門人負 賡載盥手謹識